

Musée national de la Résistance Place de la Résistance - Esch-sur-Alzette

Fondation d'utilité publique, RCS G241 BCEE LU72 0019 5155 0797 2000

Boîte postale 377 L-4004 Esch-sur-Alzette

MÉMOIRE - DROITS HUMAINS - ÉDUCATION A LA CITOYENNETÉ

+352 548472 / info@mnr.lu / www.musee-resistance.lu

21.04.2021

PRESSEKIT

Projekt "Stolpersteine" Esch/Alzette und Schifflange 23. April 2021 ab 14.30 Uhr

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,

Die Frenn des Resistenzmusée, die LPPD Schifflange, die Stadt Esch/Alzette, die Gemeinde Schifflange und das Nationalmuseum des Widerstands freuen sich, Ihnen die Pressemappe des Projekts "Stolpersteine" zukommen zu lassen, für das eine Feier zu Ehren der verhafteten jüdischen Familien und luxemburgischen Widerstandskämpfer organisiert wird, die zwischen 1940 und 1945 von den Nazis deportiert und ermordet wurden, sowie die Verlegung von 17 Gedenksteinen in Esch/Alzette und 4 Steinen in Schifflange.

Die gemeinsame Zeremonie findet am **23. April 2021 um 14.30 Uhr** auf dem **Synagogenplatz statt**. Anschließend werden die Stolpersteine an den auf den untenstehenden Karten angegebenen Orten verlegt.

Eine Broschüre mit allen Biografien wird vor Ort verteilt.

Das Projekt "Stolpersteine"

Die "Stolpersteine" sind 10 x 10 cm große, messingverkleidete Steine zum Gedenken an Opfer des Nationalsozialismus. Sie werden auf der öffentlichen Straße vor der letzten Wohnung dieser Menschen vor ihrer Flucht, Verhaftung oder Abschiebung aufgestellt. Diese Steine werden auf Initiative von Einzelpersonen, Vereinen oder Schulklassen erstellt, die sich um die Recherche, die Patenschaft und die Beantragung der Genehmigung kümmern. Sie werden dann an die Städte oder Gemeinden übergeben.

Die Steine werden von Gunter Demnig verlegt, der seine Arbeit als eine konkrete und persönliche Form des Gedenkens versteht, die das ritualisierte und institutionalisierte Gedenken ergänzt. So wird "Geschichte als Ereignis in der Nachbarschaft begreifbar", die Ausrede "wir haben nichts gewusst" gilt nicht mehr.

Bis 2021 wurden mehr als 80.000 Steine in 21 Ländern verlegt, die meisten davon in Deutschland. Seit 2013 gibt es mehr als 100 Steine in Luxemburg.

Der Prozess in Esch/Alzette

1. Gemeinsame Zeremonie

Die gemeinsame Zeremonie für Esch/Alzette und Schifflange findet ab 14.30 Uhr auf dem Place de la Synagoge statt, mit Ansprachen der Bürgermeister von Esch/-Alzette und Schifflange, Jim Goerres (Präsident von Frenn vum Resistenzmusée) und einem Familienmitglied eines jüdischen Opfers. Die musikalische Begleitung übernimmt André Mergenthaler.

Anschließend wandern die Teilnehmer zur letzten Ruhestätte von Hans Adam.

2. <u>Verlegung des Steins für Hans Adam</u>

Die Verlegung des Steins für Hans Adam findet in der 61, rue Michel Rodange mit der Verlesung seiner Biographie statt, gefolgt von der Niederlegung von Blumen.

Die Vertreter von Schifflange fahren nach Schifflange.

Verlegung von Steinen für jüdische Opfer

Die Teilnehmer gehen zu den jeweiligen Orten, an denen die Steine der verbliebenen jüdischen Familien verlegt werden (siehe Karten unten).

Dies wird von der Verlesung von Biographien begleitet und wird von der Niederlegung von Blumen während der Lesung des Kaddish gefolgt.

4. Timing

| 14.15 | Ankunft der Gäste | Synagogenplatz | |
|-------|--|----------------|---|
| 14.25 | Musikalische Darbietung von André Mergenthaler | | |
| 14.35 | Rede Jim Goerres | | |
| 14.40 | Ansprache Paul Weimerskirch, Bürgermeister | | |
| 14.45 | Musikalische Darbietung von André Mergenthaler | | |
| 14.50 | Rede Georges Mischo, Bürgermeister | | |
| 14.55 | Rede Sara Wolf | | |
| | Eingriff des Sängers | | |
| 15.00 | Nationalhymne André Mergenthaler | | |
| 15.05 | Praktische Informationen | | |
| 15.10 | Musikalische Darbietung von André Mergenthaler | | , |
| 15.30 | Ende | | |

| | 1 | |
|-------|--|--------------------------|
| 15.10 | Abfahrt nach Stolperstein Adam | Michel Rodange Straße 61 |
| 15.20 | Pose, Biographie lesen, Blume legen Adam | |
| 15.30 | Abfahrt nach Schifflange | |
| 15.30 | Abfahrt nach Stolpersteine Schlang | |
| | | · |
| | | |
| 15.20 | Abfahrt zu den Stolpersteinen Schlang vom | Léon Weirich Straße 60 |
| | Synagogenplatz | |
| 15.35 | Pose, Biografie-Lesung, Kaddisch, Blumenverlegung | |
| | Schlang | |
| 15.45 | Abfahrt zu Stolpersteine Feiner-Bobrowski | |
| | | |
| | | |
| 15.35 | Abfahrt zu den Stolpersteinen Feiner-Bobrowski vom | Léon Weirich Straße 49 |
| | Synagogenplatz | |
| 15.50 | Pose, Biografie-Lesung, Kaddisch, Feiner-Bobrowski- | |
| | Blumenplatzierung | |
| 16.00 | Abfahrt zu den Stolpersteinen Nussbaum | |
| | | |
| | Tarana and a same and a same a | |
| 15.55 | Abfahrt zu den Stolpersteinen Nussbaum vom | rue des Charbons 43 |
| | Synagogenplatz | |
| 16.05 | Pose, Biographie-Lesung, Kaddisch, Nussbaum- | |
| | Blumenlegung | |
| 16.15 | Abfahrt zu Stolpersteine Lukmanski | |
| | | |
| 10.10 | Target and the second s | D ::: 4 0 00 |
| 16.10 | Abfahrt zu den Stolpersteinen Lukmanski vom | Brillstraße 88 |
| 10.00 | Synagogenplatz | |
| 16.20 | Verlegung, Verlesung der Biographie, Kaddisch, | |
| | Niederlegung von Blumen Lukmanski | |
| 16.30 | Ende | |

Kontakt

Musée national de la Résistance 128 rue de l'Alzette, L-4041 Esch/Alzette

Telefon: 54 84 72 Mail info@mnr.lu

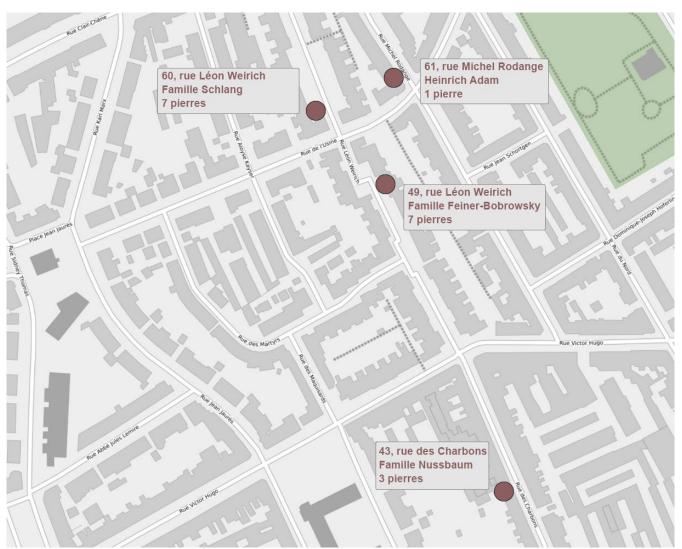
Organisation

- Frënn vum Resistenzmusée
- LPPD Schifflansch
- Stadt Esch/Alzette
- Gemeinde Schifflange
- Musée national de la Résistance



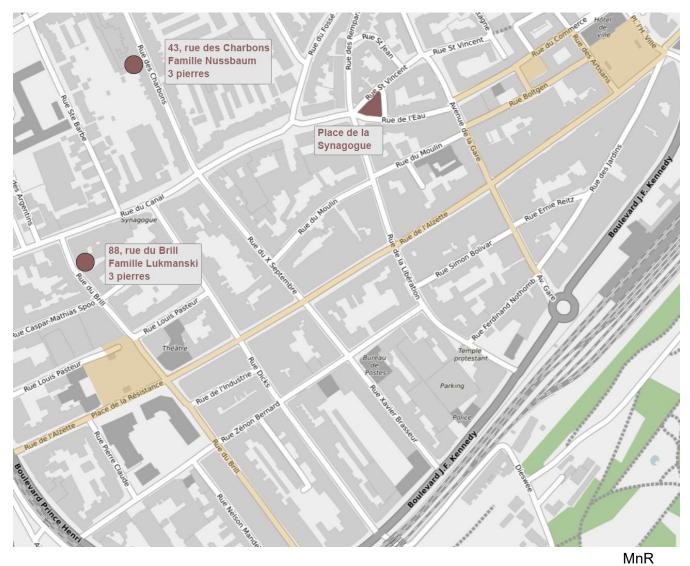
MnR, Foto: Olivier Bouton, 2021

Karte von Esch-sur-Alzette

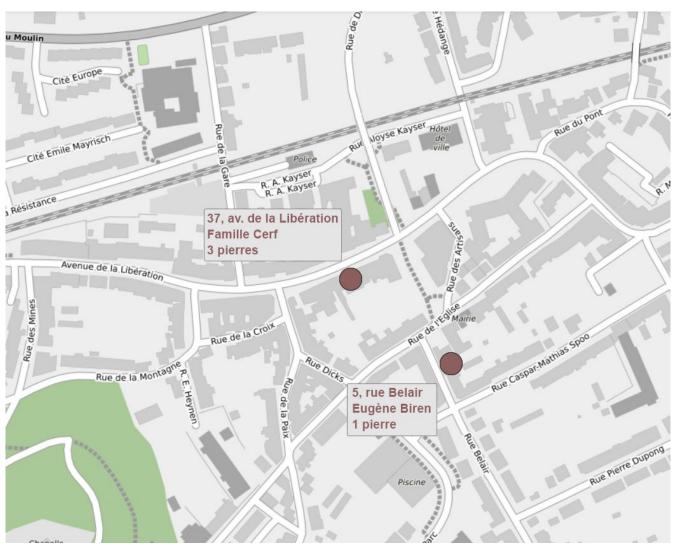


 MnR

Karte von Esch-sur-Alzette



Karte von Schifflange



MnR